



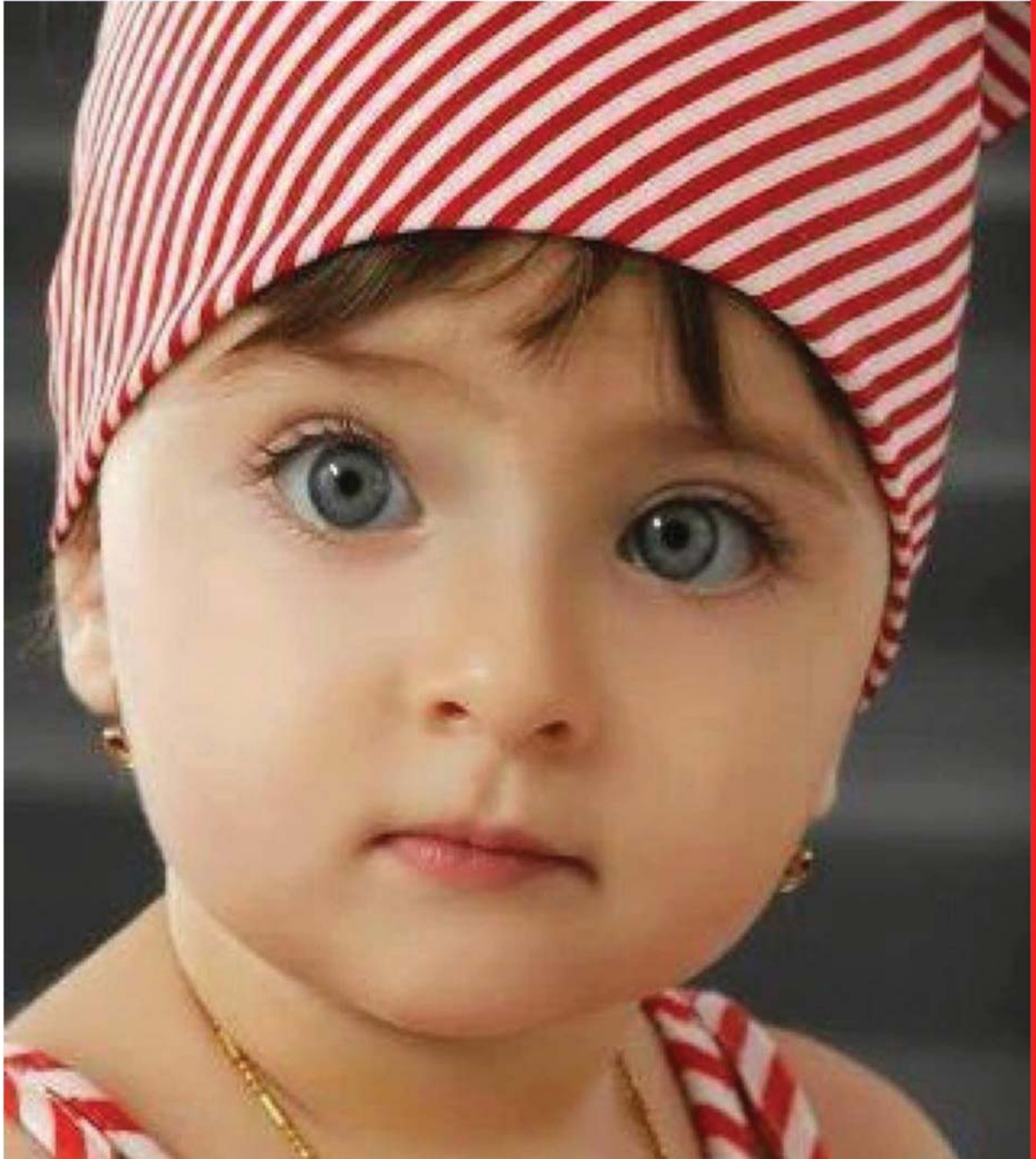
دنیای منداڵان

١٤٣

www.kurdistanukurd.com



ناوهندی منداڵپاریزیی رۆژهه‌لاتی کوردستان ده‌ری ده‌کا



دنیای مندالان

گوڤاریکی مانگانهی مندالان، ناوهندی
مندالپاریزی روژه لاتی کوردستان دهری دهکا

سهرنوسهر: شیلان قوربانى فهر

دهستهی نووسهران: کاوه
ناههنگه‌ری، هانا وریا، نیعمهت مه‌لا،
می‌نا سولتانزاده
دیزاینه‌ر: می‌نا سولتانزاده

په‌یوه‌ندی:

www.facebook.com/nawendy.mndal.paryzy.kurdistan

mndalanikurd@yahoo.com

www.Kurdistanukurd.com

پشووې ھاوین چیه؟

په یام پۆلی شه شه می سهره تاییه و ئیستاش له تاقیکردنه وه کانی کۆتایی سال نزیك بۆته وه و خه ریکی دهرس خویندنه .

په یام برایه کی هیه له خۆی چکۆله تره و ته مه نی ۵ ساله هیشتا نه چۆته قوتابخانه، به لام مندالیکی عاقل و ژیره زۆری پيخۆشه بچيته قوتابخانه و دهرس بخویني. ئه و رۆژه که تازه له جیژنی باخچه که یان که رابوووه چوو له یام و گوتی کاکه ئه من ئه وه له باخچه ته واو بووم و زۆرم هه ز لیه بچمه قوتابخانه ئه تۆ ده بی سبه ی ده گه ل خۆت بیه می و ناوم بنوسی. په یامیش له وه لامی دا گوتی مه تین گیان ئه تۆ هه تا دوا ی پشوو ی ھاوین ناتوانی بچی بۆ قوتابخانه؟ مه تین زۆر به خه مباری گوتی پشوو ی ھاوین چیه؟ ئه من پشوو ی ھاویم ناوی دهمه وئی بپۆم به

قوتابخانه .

په یامیش له وه لامی دا گوتی مه تین گیان
وه ره با بۆت روونکه مه وه پشوو ی ھاوین
چیه؟

ئیسنا وهرزی تاقیکردنه وه کان دهستی
پن کردوه و دواتریش قوتابخانه کان داده خرین و
پشوو ی ھاوین ده ست پیده کا . له و وه رزه دا
مندالان دوا ی ۹ مانگ دهرس خویندن و
ماندوو بوون پیوستی یان به وه هیه ماوه یه ک
پشوو بدن و ئیستراحت بکه ن .
مادام زۆرت هه ز له قوتابخانه یه ده بی
سه برت هه بی تا پشوو ی ھاوین کۆتایی دی،
به لیتت پنه ده دم خۆم ده گه لت بیم و له
قوتابخانه ناوت بنوسم، و ئه و کات ده گه ل
ھاوړیکانت دهرس بخویني .





سارموددینی سادقوهزیری

سارموددینی سادقوهزیری ١٢ی جۆزهردانی سالی ١٣٠٠ی ههتاوی له سنه ی رۆژههلاتی کوردستان له دایک بووه. دهوهری سههرهتایی خویندنی له سنه و دهوهری دهبیرستانی له تهوهریز تهواو کردوه. له قۆناغی زانستگه دا سارمخان پرشتهی حوقوقی تهواو کردوه و بووه به یهکیک له ناو دارترین مافناسانی ئێران به جۆریک که بۆ ماوهی چهند سال کراوه به سهروکی کۆمهلی پارێزگاران (کانون وکلای ئێران .

سالی ١٣٣١ی ههتاوی بۆ ههلبژاردنی دهوهری ١٧ی پارلهمانی ئێران بووه کاندیدی ناوچهی مههاباد که به جیاوازی یهکی زۆری دهنگ له گهه کاندیداکانی دیکه، ههلبژێردرا. بهلام له بهر ئهوهی خاوهنی بیروباوهری پیشکه وتوانه بوو ریگای پینه درا بچیته پارلمان و له جیبی وی ئیمام جومعهی تارانیا ن کرده نوینهری مههاباد.

جهنابی سادقوهزیری له سالهکانی دوا ی روو خانی کۆماری کوردستان دا نه خشیکی کاریگهری له بووژاندنه وه و چالاک کردنی ریکخراوهکانی حیزبی دیموکراتی کوردستان دا گێراو تا ئیستاش یهکیک له دلسۆزترین دۆستانی ئه م حیزبهیه.

ئهو ئیستا له ته مهنی ٩٣ سالی دا له ولاتی سویس دهژی و ئه گه رچی له کوردستان دووره، بهلام هه میشه به غه می کوردو کوردستانه وه یه و له خو شی و ناخو شی یهکانی کورددا شه ریکه.

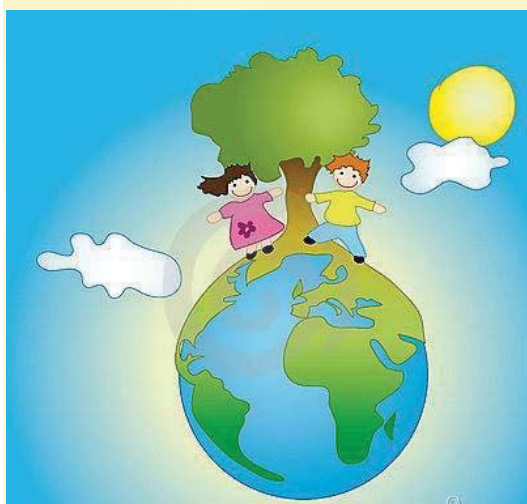
ئا: نیعمهت مهلا

پشوو

وا ئه مسالیش هه ره پیاو
 قوتابفانه بوو ته وارو
 ئینبا پشووی هاوینه
 بهرده ولام بن له م ژینه
 جا له روژانی پشوو
 هه لیک وه رگره هه ر زوو
 برۆ بو فولی جیا جیا
 ناو ژینی ته کنه لوژیا
 ده با زوو ده ست به کار بین
 لای هاو پریان دیار بین
 بویتین فولی تازه
 کومپپوتهر یان ئه ندازه
 یانه ئینگلیزی و زمان
 سه رکه وتوو بین له ژیان

چۆمان نه جمه دین

زهوى



زهوى يه كيكه له و نو هه سارهيه كه به دهورى خوردا ده خولينه وه.

زهوى ستيه مين هه سارهيه دهورى خوره له دوای هه ساره كاني (عوتارد و زوهره)، دووربي ئه م هه سارهيه له خوره وه ١٥٠ ميليون كيلوميتره، له رووى گه وريهيه و بارستاييشه وه پينجه مين هه سارهيه.

چوار هه سارهيه نزيك له خوره وه پينان دهوترتت هه ساره ناوه كيه كان و پينچ هه ساره كهيه ترش پينان دهوترتت هه ساره ده ره كيه كان، به و پينه زهوى به هه سارهيه كيه ناوه كيه هه ژمار ده كرئت.

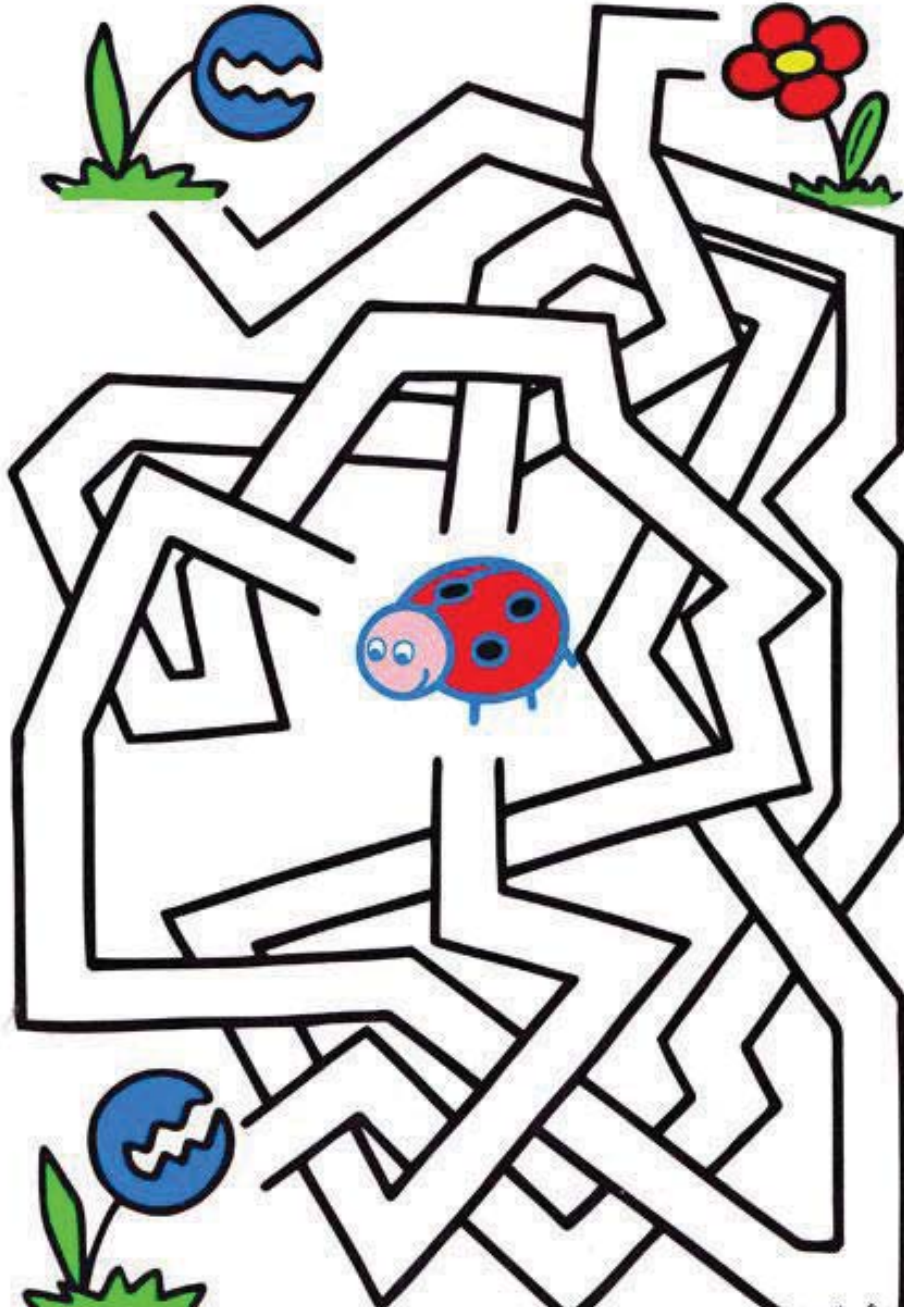
هه ساره ناوه كيه يه كان بچووك و شيوه تاوئرين به لام هه ساره ده ره كيه كان گه و رهن و پيكهاتووويه كيه گازي يان ههيه جگه له هه سارهيه كوئايي پلوتو كه بچووك و سه هؤلبه نده.

٧١٪ ي هه سارهيه زهوى به ئاوى دهريا و زهريكان داپوشراوه و ئه وهش كه ده مينتته وه قاره كان و دوورگه كانن كه له ناويان دا ده رياچه و رووبار و ناوچهيه ئاوى ده بينرين، هه ره له بهر ئه مه شه له كون دا به زهوى و تراوه هه سارهيه ئاوى. به رگه هه واي دهورى زهوى پيكهاتوه له نايترؤجين (نزيكهيه ٨٠٪) و ئوكسيجين (نزيكهيه ٢٠٪) و چه ند گازيكي ترش. هه ره ئه مه شه واي كر دووه ژيان له سه ره

ئه م هه سارهيه دروست ببئت. شيوهيه زهوى وهك توپيک وايه و له كوئاييه كاني دا تهسك بوته وه و له ناوه نديشه وه پانتاييه يه كهيه فراوان بووه. لوتكهيه ئيفئيرئست به به رزييه ٨٨٤٨ ميتر له ئاستيه رووى دهريا و چالييه ماريانا به قووليه ١٠،٩١١ ميتر له ئاستيه رووى ده رياوه به به رزترين و نزمترين خالي سه ره هه سارهيه زهوى داده نرين. زهوى له نزيكهيه ٢٠٠ ولات پيكهاتوه و روژيه ٢٢ ي ئاوريله هه موو ساليك به روژيه جيهانييه زهوى ناسراوه.

هانا وريا

مندالیتنه با پیکنووه یارمهتیا نهو خالخالوکهنه بدهین!



نامیری قیولون



سلاو منداله خوشه ویسته کان؛

ئەم چاره دەمانه وی باسی

نامیری قیولون بکهین،

جۆره کانی قیولون بریتین له

قیولون، قیولوناو قیولون سیل

که له سه دهی ۱۷ی زایینی دا

له ئیتالیا دروست کراوه.

ژهنیاری ئەو نامیره نامیره که

له سه شانی چه پی داده نی و

ئار شه که ی به دهستی

راستی وه ده گری و دهیژهنی.

قیولون نامیریکی زهریف و

فه رهنگی یه که کیشه که ی نزیک به ۴۰۰ گرهمه و یه که مین جار له میژوودا

به دهستی موزیک ژهنی داهینه ری ئیتالیایی (کاسپارو بیرتولونی) ساز کراوه.

ئیرانییه کان و تورکه کان زور زوو ئەو نامیره یان خومالی کردوه ته وه و

شیوازه کانی تایبته به خویان بو قورمیش کردن و ژهنین داهیناوه.

له گه وه ماموستایانی کوردهواری ده توانین باس له ماموستا موجته با

میرزاده بکهین که دهواریکی زوری له گه شه و برهوی موزیکی ره سه ن و

قولکلوری کوردی له پیری ئەم نامیره وه گپراوه.

دهوری ئەم نامیره له نیو ئورکیسترا گه وه مه جلیسی و تاکه که سی یه کان دا به

را دهیه که که زور جارن نازناوی شای نامیره کانیا ن بو هه ل بژاردوه.

نامیری قیولون پیکه اتوه له م به شانه: ئار شه، جهسته، دهسته یا گه ردهن،

خه رهک، گریف، سیمگرو سیمه کان.

سامان باوه جانی

سلۆ منداڵهکان

وانه‌ی ئەم چاره‌مان تاییه‌ت به‌ خێزان و بنه‌ماله‌یه. به‌و تیبینی‌یه‌وه که له رۆژئاوا، به‌ کۆی دایک، باب، خوشک و برا ده‌لێن خێزان (خانه‌واده) که له زمانی ئینگلیسیدا پێی ده‌گوتری Family. له کوردی‌دا بێجگه‌ له خێزان، هه‌ندیک جار «مال» یش به‌ کار دێ بۆ وینه ده‌گوتری: ئیمه له مالی پینچ که‌سین. لێره‌دا مه‌به‌ستی ئەندامانی خێزان یان خانه‌واده‌که‌یه که هه‌مان مه‌به‌ستی له زمانی ئینگلیسی‌دا ده‌گه‌یه‌نی. هه‌روه‌ها له زمانی کوردی‌دا «خێزان» به‌ هاوسه‌ر یان شه‌ریکی ژانی پیاویش ده‌گوتری که لێره‌دا مه‌به‌ستی ئیمه‌ نیه.

My family (منه‌واده‌ی من)

How many people are in your family?

خێزان (خانه‌واده‌ی) ئیمه‌ چه‌ند نه‌فه‌ره‌؟

There are four people in my family

مالی ئیمه‌ چوار که‌سه



Big family (بنه‌ماله)

Mother دایک

Father باب

Sister خوشک

Brother برا

Grandma / Grandmother دایه‌گه‌وره / نه‌نک

Grandpa / Grandfather بابه‌گه‌وره / باپیر



Hello, I'm Hero سلۆ، من هێروم

May father is a Peshmarga بابی من

پێشمه‌رگه‌یه

My name is Hiwa نێوی من هیوایه

My mother is a writer دایکی من نووسه‌ره

This is my sister. She is a student. ئەوه خوشکی منه. ئەو خوێندکاره.

These are my grandparents. ئەوانه بابه‌گه‌وره و دایه‌گه‌وره منن.

My grandpa is 65 years old. بابه‌گه‌وره‌ی من 65 ساڵه.

My drandparents are retired. دایه‌گه‌وره و بابه‌گه‌وره‌ی من خانه‌نشین بوون.

له‌ وانه‌ی داها‌توو ده‌چینه‌ سه‌ر داری بنه‌ماله (Family tree)

کاوه ئاهه‌نگه‌ری

مه تهل

ئه وه چیه چاویکو لاقیکی ههیه؟!

ئه وه چیه
 چاویکو شاخیکی
 ههیه هه موو له
 دهوری کو ده بنه وه؟!

ئه وه چیه خوی
 دهی نووسی به لام تانوانی
 بی خوینته وه؟!

ئه وه چیه دهستی ههیه به لام
 ناتوانی چه پله لی بدا؟!

ئه وه چیه کاتیک دهروا سهری
 وه بهرد ده کهوی؟!

بههار

دهی وهرن برۆین بۆ ناو گولهكان
بۆ ناو پهپوله رهنگاورهنگهكان

ئىستا بههاره و زۆر شادمانم
به ديمهنى جوانى كوردستانم

دهی سا منداڵان وهرن بههاره
يارى بکهن لهو دهشتو گولزاره

لهو كوردستانه خوڤش و رهنگينه
لهو نيشتمانه جوان و شيرينه



به بۆنهی سالنۆژی کاره ساتی نهنفال شانۆیهک له لایهن مندا لانی قوتابخانهی رۆژه لاتنه وه به رێوه چوو



مندالان له باخچې ساوایانی «هنگ» و «هرمونه» جیژنی کوتایان گرت!



وشتەر گیانداریکی تاییه‌ته‌و زوریش جوانه، مروّقه‌کان زور جار وهک باره‌لگریکی به‌هیز که‌لکیان لئ‌وه‌رگرتوه چونکه ده‌توانی باریکی زور له‌سه‌ر پشتی خوی جی بکاته‌وه.

وشتەر ده‌توانی بو ماوه‌یه‌کی زور به‌ بج‌ ئاوو خواردن خوی رابگری. هه‌روه‌ها ده‌توانی له‌ ده‌شت و بیابانیکی وشک و گه‌رم‌دا بژی.

به‌رزی وشته‌ه‌کان ۱۸۰ تا ۲۳۰ سانتی‌میتره‌و کیشیان له‌ نیوان ۳۰۰ تا ۶۹۰ کیلوگرامه‌. هه‌روه‌ها ۴۰ تا ۵۰ سال‌ ده‌ژین. هیندیك له‌ وشته‌ه‌کان یه‌ک به‌رزی له‌سه‌ر پشتیان هه‌یه‌و هیندیکی دیکه‌یان دوو به‌رزی‌یان هه‌یه‌و ئه‌و به‌رزی‌یه‌ی سه‌ر پشتیان پره‌ له‌ چه‌وری و ئه‌و چه‌وری‌یه‌ش هه‌م ناهیلئ ئه‌وان برسی‌یان ببی و هه‌میش له‌ گه‌رم‌ا ده‌یان پاریزئ.

وشتەر پیستیکی ئه‌ستووری هه‌یه‌ که‌ تیشکی خور ده‌گه‌رینته‌وه‌و له‌شی له‌ به‌رانبه‌ر گه‌رم‌ادا ده‌پاریزئ، هه‌روه‌ها لاقه‌کانی زور دریزن و یارمه‌تی ده‌دن تا

له‌شی زورتر له‌ زه‌وی جیا بیته‌وه‌، ئه‌و گیانداره‌ دوو برژانگی هه‌یه‌ که‌ یه‌کیان له‌ ده‌ره‌وه‌ی چاویه‌تی و ئه‌وی دیکه‌یان له‌ ژوره‌وه‌یه‌و ئه‌و برژانگانه‌ ده‌توانن چاوی له‌ به‌رانبه‌ر ره‌شه‌باو خولی بیابانه‌کان‌دا بپاریزن.

وشتەر ده‌توانی به‌ خواردنی گیای بیابان به‌ ته‌واوی تینویتی بشکی و بو ماوه‌یه‌کی زور به‌بی ئاو بژی. وشتەر ته‌نیا مه‌مکداریکه‌ ئه‌و تاییه‌تمه‌ندی‌یان‌ه‌ی هه‌یه‌.

ژیانی وشتەر



تایبه تمه ندی په گانی و شتر:

دهتوانی له ۱۳ خوله کدا ۱۱۳ لیتر
 ئاو بخواته وه.
 ئەگەر برسی بچ دهتوانی ته نانه ت
 کهوشیش بخوا.
 ئەو لیوه گانی زور ئەستورن،
 هەر بویه دهتوانی گیای سویر، تال و
 دروودار بخوا.

بۇ حهسانه وه راده کشی و تا کاتیک بۇ خوی ههله نهستی
 کهس ناتوانی ههلی ستینی.
 دهتوانی کونی لووتی له بهران بهر باو خول پاریندا
 بیهستی.
 دهتوانی له کاتی شهردا به هەر چوار لاقی بهرگری له
 خوی بکا.

مینا سولتانزاده

خریڼی چا و جوان

له دهری دهنګی قریوه قریوی مه لان دهات و ئاسمان به زریوه زریو
خه ریکی به ری کردنی ئه ستره کان بوو. سه گه کان دهنګیان دهات و بوقه کانی
قراغ پو و باره که ی نیو دیش، دهنګیان دهگه یشته بهر گوپی ئه وو ئه ویش له بهر
ئه و دهنګانه سه ری خستبووه ژیر په توو جارنا جاریکیش به ترسه وه سه ری له بن
په تووه که درده هینا و چاوی له ده و روبه ری خوی ده کرد. دایک و بابی له په نای
ئه و خه ویان لی که وتبوو. براکانیشی له ولاتر خه وتبوون. ده ترسا و نه شی ده زانی
چ بکا. بریک خوی له بن په تووه که شارده وه. به لام له بهر دهنګه دهنګه که خه وی
لی نه که وت و ترسه که ی نه شکا. به ناچاری دهستی بولای دایکی دریژ کرد و
ئه وی له خه و هه ستاند. به دهنګیکی سه بر و به ئه سپایی به دایکی گوت: دایه....
ئه و دهنګه دهنګه چیه له دهری دی؟!..... ئه وانه بو ئاوا ده که ن.....
دایکی که بینی کچه ژیکه لانه که ی ترساوه، به ئه سپایی دهستی خسته سه ر
سه ری و بریک لاواندیه وه. ئیلهام ئه و شه وه تا کوو به یانی له باوه شی دایکی دا
خه وی لی که وت. به یانی کاتیک له خه و هه ستا که دایکی له لای نه مابوو، یانی
هه ر هیچ که س له ژووره که نه مابوو. هه موویان چوو بوونه دهری و ئه ویش
به ته نی له و ژووره له قراغ بالنجه کان خه وی لی که وتبوو. چاوه کانی ریک
ده گوشی و سه ری با دها. دوی شه و خه وی لی نه که وتبوو، بویه ش ئاوا به
دره نګه وه هه ستابوو، ئاخر ئه و که سه ی شه و دره نګ بخواوی به یانی ناتوانی زوو
هه ستی و ده خه ودا ده مینی و خوره تاوی به یانی یان نابینی. دایکی ده رکه که ی
کرده وه و بینی که ئیلهام خه ریکی کو کردنه وه ی جیگوا بانه که یه تی. به بزوه
چاویکی لی کرد و پی گوت: کچم دوی شه و بو ترسا بووی؟! شتیک ببوو که
ئاوای لی ترسای؟!!

ئیلهام سه ری با دا و به دایکی گوت: دایه گیان دوی شه و دهنګه دهنګیکی سه ر



دههات، هه دهیان گوت قوور قوور زور سهیر بوو... ئەمنیش ترسام ئیدی.

دایکی پیکه نی و پپی گوت: کچی من وهره با پیشانت دم که ئەو دهنکه دهنکه چ بوو.

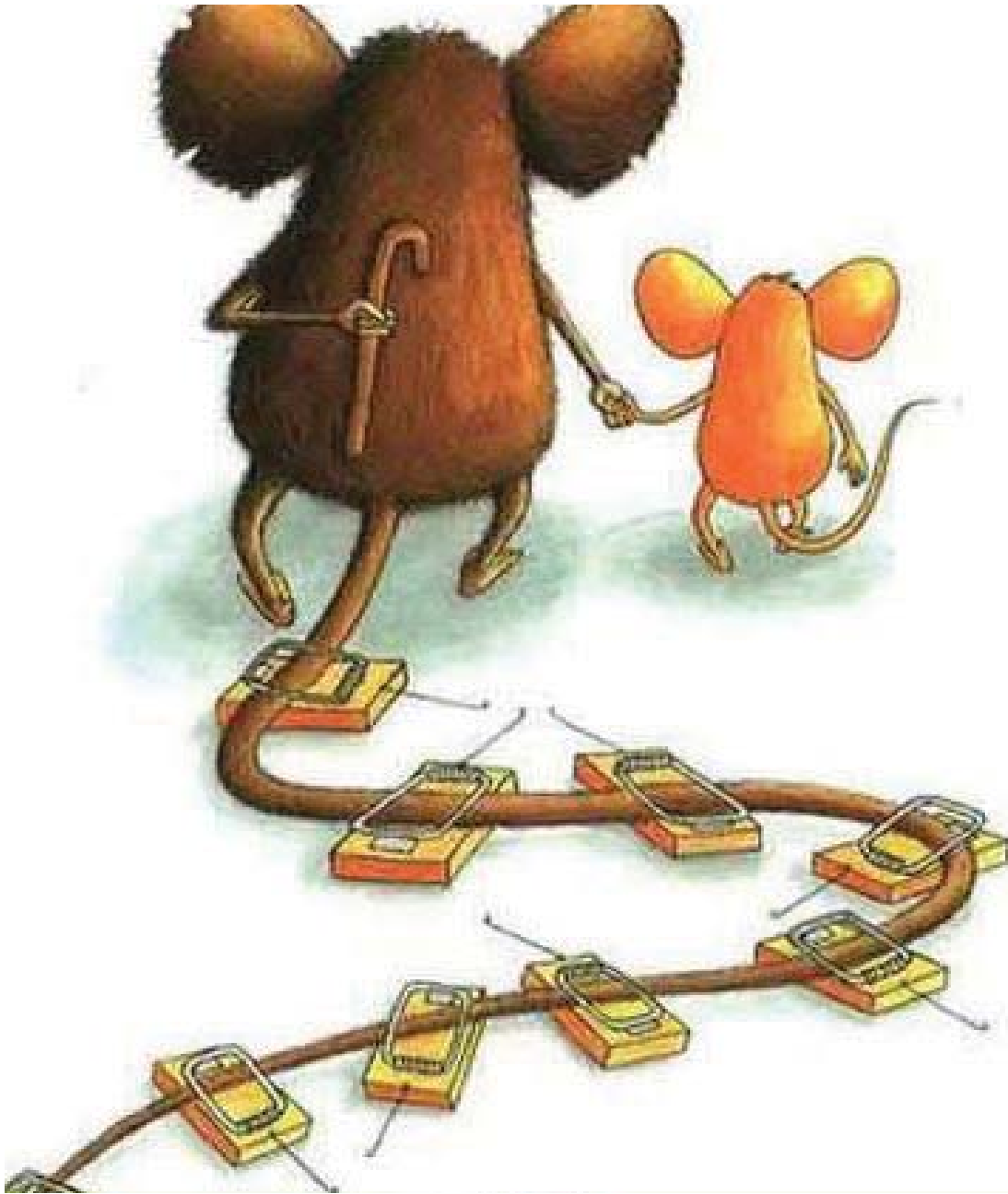
ئیلهام و دایکی چوونه قهراغ چۆمه که ی نیو مالان و لهوی دایکی گوتی: ئەو دهنگانه بوون؟

ئیلهام که پپی سهیر بوو بیدهنگ گویی دایه دهنگی دهورو بهری. دیسان دهنکه کان هه ئەو دهنگانه ی دوئ شهو بوون. دایکی بۆقیکی پیشان داو پپی گوت: ئەو دهنگانه هی ئەوه بوون.

ئیلهام که بۆقه که ی دیت به پیکه نینه وه به دایکی گوت: یانی دایه ئەو خریله ی چاوجوانه ئەو دهنکه ی هه بوو؟

دایکی پیکه نی و دوی دهست ودموچاوشوردنی ئیلهام پیکه وه گه رانه وه مالی و ئیتر لهو کاته وه ئیلهام شهوانه کاتیک گویی لهو دهنکه ده بی به پیکه نینه وه ده لی: هه ی خریله ی چاوجوان ئەوه دیسان دهستت پین کرده وه.....

هاورپییانی «دنیای مندالان» چیرۆکیک بۆ ئەم ویتەیه بنووسن!



له خۆبایی بوون

کۆمه‌لیک گیاندار له نیو دارستانیک به خۆشی و شادی پیکه‌وه ده‌ژیان، ئاسکه کیوی‌یه‌کی زۆر جوان له نیو ئه‌و گیاندارانه‌دا ده‌بی. روژیک بو پیا‌سه‌کردن ده‌چیته رووباری قه‌راخ دارستانه‌که، کاتیک ده‌گاته ئه‌وی چاوی به بالنده‌یه‌کی زۆر جوان ده‌که‌وی، له‌به‌ره‌خۆیه‌وه ده‌لی ئای له‌و بالنده‌ جوانه، ئه‌و هه‌موه‌ جوانی‌یه‌ی له کوی‌را هیناوه.

ئاسکه کیوی‌یه‌که له‌ی ده‌چیته‌ پینش و سلای له‌ ده‌کا، پینی ده‌لی ئه‌تۆ ناوت چیه‌و بو ئه‌وه‌نده‌ جوانی؟ بالنده‌که که زۆر له‌خۆبایی ده‌بی ده‌لی ئه‌من تاوسم، جوانترین گیاندار نیو دارستانم، ئه‌ی ئه‌تۆ ناوت چیه‌ و ئه‌و شته‌ سه‌یرو سه‌مه‌ریه‌ چیه‌ له‌سه‌ر سه‌رت؟ چه‌نده‌ ناحه‌زه، به‌ راستی گیاندار و ه‌کوو تۆ ته‌واوی جوانی‌یه‌کانی نیو دارستان له‌به‌ین ده‌با.

تاوسه‌که که یه‌که‌م جاری بوو ئاسکیکی ئاوا گه‌وره‌ ببینی، هه‌روا له‌به‌ر ده‌می هاتوچۆی ده‌کرد، چاوی له‌ ده‌کرد، باله‌ ره‌نگا‌وره‌نگه‌کانی لیک‌ده‌دا و پینی هه‌للاده‌گوتن، جار‌جاریش گالته‌ی به‌ شاخه‌کانی ئاسکه‌که ده‌کرد.

تاوسه‌که هینده‌ی گالته‌ به‌ شاخه‌کانی ئاسکه‌که کرد تا وای له‌ هات ئاسکه‌که باوه‌ری کرد که زۆر ناله‌بارو ناحه‌زه، له‌به‌ره‌خۆیه‌وه گوتی خۆزگه‌ ئه‌منیش وه‌ک ئه‌و تاوسه‌ جوان ده‌بووم. هه‌ر له‌وکاته‌دا راوچی‌یه‌ک له‌ دووره‌وه‌ چاوی پینیان که‌وت، له‌به‌ره‌خۆیه‌وه گوتی ئه‌من ناتوانم هه‌ردووکیان راو بکه‌م. سه‌ره‌تا بریاری دا چونکه ئاسکه‌که گه‌وره‌تره‌ ئه‌و راو بکا، به‌لام دیتی ناتوانی ئاسکه‌که بگری چونکه گورج و گۆله‌ و ده‌توانی له‌ ده‌ستی را بکا، و تاوسه‌که‌شی له‌ کیس ده‌چی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ تاوسه‌که‌ی زۆر پینی جوان بوو و ده‌ی‌توانی هه‌م گۆشته‌که‌ی بخا‌و هه‌م په‌روباله‌که‌ی بفروشی، بریاری دا تاوسه‌که‌ راو بکا، به‌م شیوه‌یه‌ ئاسکه‌که رای کردو تاوسه‌که‌ش که‌وته‌ داوی راوچی‌یه‌که.

و. په‌یام

جیاوازی نیوان ئەو وینانه بینهوه!



قسه‌ی خو‌ش بو پیکه‌نین

نیوکی بادام

روژیک پیریژنیک له پاسیک
 دا ده‌بی، له‌سه‌ر کورسی‌یه‌ک له
 پشت شو‌فیره‌که‌وه دادەنیشی،
 پیریژن له شو‌فیره‌که ده‌پرسی
 رۆله بادام ده‌خوی، ئەویش ده‌لی
 به‌لی، زوو زوو نیوی بادام ده‌دا
 به شو‌فیره‌که، که لیی ده‌پرسی
 دایه گیان ئەو بادامه‌ت له کوی
 کریوه زور خو‌شه؟ ده‌لی ئەوه
 نیوی شو‌کولاته ددانم نیه
 بادامه‌که‌ی بخۆم، کاکائوویه‌که‌ی
 ده‌خۆم و نیوکه‌که‌ی ده‌دم به
 تو.

له چاوچنوکیان

پرسی: له دنیا دا چ
 ئاواتیکت هه‌یه؟
 گوتی: ئاواتم
 ئەوه‌یه که‌چهل بم، بو
 ئەوه‌ی چی دیکه پاره‌ی
 سه‌رتاشخانه نه‌دم!

دوو شووتی فروش به جیا
 له نزیک یه‌ک شووتی یان
 ده‌فروشت، یه‌کیان هاواری
 ده‌کرد: وه‌ره بو شووتی
 شیرین، هه‌نگوین و نه‌باته،
 نیوه‌که‌ی سوور سووره،
 وه‌ره بو شووتی به شه‌رتی
 چه‌قۆ.

ئەوی دیکه‌ش به‌بی ئەوه‌ی
 هاوار بکا له‌به‌ر خو‌یه‌وه
 ده‌ی گوت هه‌رچی ئەو ده‌لی
 ئەمنیش هه‌مه!



نایا دهزانن ههستی بۆن کردنی سه‌گو و میروله وهک یه‌که؟!

نایا دهزانن له نیو بنه‌ماله‌ی ورچه‌کان‌دا
ورچی پاندا‌گه‌وره‌ترین جومجومه‌ی هه‌یه‌؟!

نایا دهزانن می‌ش‌هه‌نگوین ۵ چاوی هه‌یه‌؟!

هيو او كارمامز



هيو ا سهرى به سهر
 گوڤاره کهى بهر ده می دا
 گرتوه. وینهى بهران و مه په
 کيوى و په له وه رانی تیدایه.
 ئاسکیک به دم له وه په وه
 له گه ل بیچو وه کهى دا ده گه نه
 بهر ده می.

هيو ا سهرى بهر ز
 ده کاته وه و دایکه و بیچو وه که
 ده سله مینیتته وه!

هيو ا هه ل ده ستیتته وه سهر

پى و تیان راده مینى. هيو ا زور به هیمنى ده لى « له چى ده ترسن؟ » دایکه خوى
 له بیچو وه کهى نزیك ده کاته وه و ده لى « له تو! ». هيو ا له بهر ده خویه وه ده لى: جا
 بو، ئەمن چم ئیوه لیتم ده ترسن؟ »

ئاسکه که ده لى « ئەتو گورگی! ئەمنیش له گورگ ده ترسیم »

هيو ا ده لى: « لیت تیک چو وه، گورگی چى، ئەمن بنیاده مم. ئاسکه که دوورتر
 ده که ویتته وه و بیچو وه که ش خوى ده خاته بن سینگی دایکی. هيو ا سهرى سور
 ده مینى! ئاسکه که ده لى: « خه راپترا! ئیوه یه کتر ده خون. که و ابو و چون به زه بیتان
 به ئیمه دا دیت؟ بیجگه له وه ش گوشتى ئیوه بو خواردنیش نابى. »
 هيو ا ئاوریک له گورستانه کهى ئاواى ده داته وه له پاش نه ختیک بیرکردنه وه
 لاپه ریه ک له گوڤاره که هه ل ده داته وه و روو ده کاته وه ئاسکه کان، ده لى: « ئیمه
 ئەمرۆ ئینسانین »

سه لاج نیسارى

